

Live Announcer Script

Release Date: Aoû 1, 2022

LENGTH: :15 seconds

English

Apply for Disaster Assistance from FEMA

If you and your friends and family were impacted by the recent disaster and are in one of the communities approved for individual assistance from FEMA, you can apply for disaster assistance. Go to DisasterAssistance dot g-o-v. or call 1-800-621-3362.

###

Listen to Local Officials before Returning Home

Keep yourself and your loved ones safe. If you are in a shelter, or away from home, do not return until local officials say it's safe to do so. Please stay off roads to allow emergency response teams to assist people and clean up debris. Visit Ready.gov for more information.

###

Spanish (Libreto para anuncio en vivo)

Solicite asistencia por desastre a FEMA

Si usted y sus amigos y familiares fueron afectados por un desastre y se encuentran en una de las comunidades aprobadas para la asistencia individual de FEMA, puede solicitar asistencia por desastre. Vaya a disasterassistance punto g-o-v diagonal e-s, llame al 1-800-621-3362 o descargue la aplicación móvil de FEMA.



###

Preste atención a los funcionarios locales antes de regresar a casa

Manténgase a usted y sus seres queridos a salvo. Si está en un refugio, o fuera de casa, no regrese hasta que los funcionarios locales digan que es seguro hacerlo. Por favor, manténgase fuera de las carreteras para permitir que los equipos de respuesta en emergencia ayuden a las personas y recojan los escombros. Visite [Listo.gov](https://www.listo.gov) para obtener más información.

###

Haitian Creole (Live Announcer Script)

Aplike pou Asistans akòz Katastwòf nan FEMA

Si oumenm ak zanmi ou ak fanmi ou te sinister nan yon katastwòf epi nou nan youn nan kominote ki apwouve pou resevwa asistans endividyèl nan FEMA, ou kapab aplike pou asistans akòz katastwòf la. Ale sou sitwèb [disasterassistance.gov](https://www.disasterassistance.gov), rele nimewo 1-800-621-3362 oswa telechaje Aplikasyon FEMA.

###

Koute Anons Ofisyèl Lokal yo anvan Ou Retounen Lakay Ou to Local Officials before Returning Home

Kenbe tèt ou ak moun ou renmen yo an sekirite. Si ou nan yonabri, oswa lwen lakay ou, pa retounen lakay ou jiskaske ofisyèl lokal yo deklare pa gen danje pou fè sa. Tanpri rete lwen wout yo pou pèmèt ekip repons pou ijans yo bay moun yo asistans epi netwaye debri yo. Ale sou sitwèb [Ready.gov](https://www.ready.gov) pou jwenn plis enfòmasyon.

###

French (Script d'annonceur en direct)



FEMA

Page 2 of 6

Demandez l'aide de la FEMA en cas de catastrophe

Si vous, vos amis et votre famille avez été affectés par une catastrophe et que vous vous trouvez dans l'une des communautés approuvées pour recevoir une assistance individuelle de la FEMA, vous pouvez demander une assistance en cas de catastrophe. Rendez-vous sur disasterassistance.gov, ou appelez le 1-800-621-3362 ou téléchargez l'application FEMA.

###

Écoutez les responsables locaux avant de rentrer chez vous

Assurez votre sécurité et celle de vos proches. Si vous vous trouvez dans un abri ou loin de chez vous, n'y retournez pas avant que les autorités locales ne vous assure que vous pouvez le faire en toute sécurité. Veuillez rester à l'écart des routes pour permettre aux équipes d'intervention d'urgence d'aider les gens et de nettoyer les débris. Visitez Ready.gov pour plus d'informations..

###

Simplified Chinese (???????)

? FEMA ??????

????????????????????????????????FEMA????????????????????????
??disasterassistance.gov?? 1-800-621-3362 ??? FEMA ?????

###

????????????????

??
?????????????????????????????????? Ready.gov ????????

##



Korean (한국어)

FEMA 한국어

한국어 사용자, FEMA에 대한 정보를 얻으려면 Ready.gov 또는 1-800-621-3362에 전화하십시오. FEMA는 재난 발생 시 도움을 제공하는 정부 기관입니다.

###

FEMA 한국어

한국어 사용자, FEMA에 대한 정보를 얻으려면 Ready.gov 또는 1-800-621-3362에 전화하십시오. FEMA는 재난 발생 시 도움을 제공하는 정부 기관입니다.

###

Vietnamese (Kịch Bản Thông báo Trắc tiếp)

Làm Xin Hết Thảm họa FEMA

Nếu quý vị, bên bè và gia đình quý vị bị ảnh hưởng bởi thảm họa và mất trong những cộng đồng đang chờ đợi cho trợ giúp cá nhân từ FEMA, quý vị có thể làm xin hết thảm họa. Truy cập disasterassistance.ch.gov, gọi số 1-800-621-3362 hoặc tới văn phòng FEMA.

###

Lắng nghe các Viên chức địa phương khi Trở về Nhà

Giữ an toàn cho bản thân và người thân. Nếu quý vị đang ở nơi trú ẩn, hay đang ở xa nhà, đừng trở về cho đến khi các viên chức địa phương thông báo đã an toàn trở về. Hãy tránh các con đường chính cho phép các xe cứu hộ đi và đến các điểm. Truy cập Ready.gov để biết thêm thông tin.



###

German (Skript für Live-Ansage)

Beantragen Sie Katastrophenhilfe von der FEMA

Wenn Sie und Ihre Freunde und Familie von einer Katastrophe betroffen waren und in einer der Gemeinden leben, für die die FEMA individuelle Hilfe genehmigt hat, können Sie Katastrophenhilfe beantragen. Gehen Sie auf [disasterassistance dot g-o-v.](https://disasterassistance.dot.gov), rufen Sie 1-800-621-3362 an oder laden Sie die FEMA App herunter.

###

Hören Sie auf die örtlichen Behörden, bevor Sie nach Hause zurückkehren

Sorgen Sie für Ihre Sicherheit und die Ihrer Lieben. Wenn Sie sich in einer Notunterkunft oder außerhalb Ihres Hauses befinden, kehren Sie erst zurück, wenn die Behörden vor Ort sagen, dass es sicher ist. Bitte halten Sie sich von den Straßen fern, damit die Rettungskräfte den Menschen helfen und die Trümmer beseitigen können. Besuchen Sie Ready.gov für weitere Informationen.

###

Portuguese (Roteiro para locutor ao vivo)

Obedeça às autoridades locais antes de voltar para casa

Mantenha você e seus entes queridos seguros. Se estiver em um abrigo ou fora de casa, não retorne até que as autoridades locais digam que é seguro. Fique longe das estradas para que as equipes da resposta de emergência possam prestar assistência e remover escombros. Acesse Ready.gov para mais informações.

###

Solicite a assistência de desastre da FEMA



FEMA

Se você e seus amigos e familiares tiverem sido afetados por um desastre e estiverem em uma das comunidades aprovadas para a assistência individual da FEMA, você pode solicitar a assistência de desastre. Acesse disasterassistance.gov, ligue para 1-800-621-3362 ou baixe o aplicativo da FEMA.

###

Tagalog (Live na Announcer Script)

Mag-apply para sa Tulong sa Sakuna mula sa FEMA

Kung ikaw at ang iyong mga kaibigan at pamilya ay naapektuhan ng sakuna at nasa isa sa mga komunidad na naaprubahan para sa indibidwal na tulong mula sa FEMA, maaari kang mag-apply para sa tulong sa sakuna. Pumunta sa disasterassistance.gov, tumawag sa 1-800-621-3362 o i-download ang FEMA App.

###

Makinig sa mga Lokal na Opisyal bago Umuwi sa Bahay

Panatilihing ligtas ang iyong sarili at ang iyong mga mahal sa buhay. Kung ikaw ay nasa isang kanlungan, o malayo sa bahay, huwag bumalik hangga't hindi sinasabi ng mga lokal na opisyal na ligtas na gawin ito. Mangyaring lumayo sa mga kalsada upang bigyang-daan ang mga emergency response team na tumulong sa mga tao at maglinis ng mga pira-pirasong basura. Bisitahin ang Ready.gov para sa karagdagang impormasyon.

###

Press Office Contact Information

- FEMA-Press-Office@fema.dhs.gov
- 202-646-3272
- Available 8 a.m. to 5 p.m. ET
- Follow [@FEMASpox](https://twitter.com/FEMASpox) and [@FEMAPortavoz](https://twitter.com/FEMAPortavoz) for latest news and activities.



FEMA